



**Allocution du Chargé d’Affaires Robert Yamate
Fête de l’Indépendance des Etats-Unis
Dakar, Sénégal
4 juillet, 2012**

Monsieur/Madame le Ministre des Forces armées, Représentant du gouvernement du Sénégal,
Mesdames, Messieurs les Membres du gouvernement,
Chers Collègues et Membres du Corps diplomatique,
Chers Invités, Amis et Compatriotes,
Mesdames, Messieurs,

Permettez-moi de vous souhaiter la bienvenue au 236^{ème} anniversaire de l’Indépendance des Etats-Unis d’Amérique.

En célébrant le 4 juillet, nous célébrons le triomphe de la démocratie. Nos pères fondateurs ont mis en place un système de gouvernance que peu de personnes s’attendaient à voir perdurer. En 1776, la démocratie était une expérience, un véritable acte de foi. Très peu de gens étaient convaincus que l’égalité politique et sociale – le gouvernement par le peuple – était un moyen viable de diriger un pays.

Pendant la guerre civile, il a semblé brièvement aux dirigeants de notre nation que la grande expérience de la démocratie touchait à sa fin.

Mais le président Lincoln a gardé confiance.

Il savait qu’en dépit des batailles que nos jeunes gens avaient traversées, le pays et sa population allaient guérir. Et comme il l’avait prédit dans son fameux discours de Gettysburg, lorsque la Guerre civile se termina, les Etats-Unis connurent une renaissance de la liberté, dont nous sommes les fiers héritiers.

Tandis que nous célébrons la démocratie en ce 4 juillet, nos amis sénégalais ont leur propre triomphe démocratique à célébrer avec nous. Le 25 mars, après des mois d’incertitude et d’inquiétude, le peuple sénégalais s’est rendu aux urnes et a fait entendre sa voix – fièrement et pacifiquement, en élisant un nouveau gouvernement.

Le chemin a été rude – les choses qui sont dures et compliquées sont rarement faciles à accomplir. Mais ce fut une grande victoire démocratique, un modèle dont tous les pays peuvent s’inspirer, et nous saluons le peuple sénégalais pour sa tradition démocratique !

Nous sommes ici aujourd’hui pour célébrer l’anniversaire de l’Amérique.

Je voudrais souhaiter la bienvenue à tous les Américains – Yankees, gens du Sud, habitants du Midwest, (une pause), Californiens... qui ont pu se joindre à nous ce soir. Et je tiens à réserver un accueil particulièrement chaleureux à tous nos hommes et femmes en uniforme. Nos officiers et marins de l'USS Simpson, nos Stagiaires du Corps des Cadets et nos membres de l'armée de Terre, de l'armée de l'Air, de la Marine des Etats-Unis et des *Marines* stationnés à l'Ambassade des Etats-Unis.

Je tiens à vous exprimer toute notre reconnaissance pour les services rendus et les sacrifices consentis.

Permettez-moi de rendre un hommage similaire aux membres des Forces Armées, de la Gendarmerie et de la Police sénégalaises, qui sont avec nous ce soir, pour leurs efforts permanents en matière de maintien de la paix et de la sécurité dans la région et dans le monde.

L'Amérique est un pays où il y a de nombreux symboles. Nous disons par exemple « Aussi américain que la tarte aux pommes » ; le base-ball est désigné comme « le passe-temps des Américains » ; la Statue de la Liberté se dresse en signe de bienvenue pour les immigrants du monde entier.

Mais le symbole le plus immuable de l'Amérique est notre drapeau – le « Red, White, and Blue ».

Lorsque notre drapeau a été adopté en 1777, les couleurs n'avaient pas de valeur symbolique. C'étaient juste des couleurs.

Ce ne fut que plus tard, lorsqu'elles furent intégrées dans le Grand Sceau des Etats-Unis, qu'elles prirent les significations que nous leur connaissons actuellement. Le blanc pour la pureté et l'innocence, le rouge pour la hardiesse et la valeur et le bleu pour la vigilance, la persévérance et la justice. Pour beaucoup d'entre nous, ces couleurs, rouge, blanc et bleu, symbolisent simplement la « liberté ».

Comme l'a proclamé le président Obama au « Jour du drapeau 2012 » : « Depuis plus de deux cents ans, notre drapeau représente fièrement notre pays et nos idéaux, aussi bien chez nous qu'à l'étranger. Il ondule au-dessus des monuments et des lieux commémoratifs, flotte à côté des sièges du gouvernement, veille sur nos plus anciennes institutions et orne l'entrée de nos maisons et de nos magasins. Des générations de membres des forces armées ont levé les couleurs de notre pays sur des bases militaires et en mer, et des générations d'Américains les ont mises en berne en signe de deuil pour ceux que nous avons perdus. Si notre drapeau a changé pour refléter l'agrandissement de notre République, il restera toujours un emblème des idéaux qui ont inspiré notre grand pays : la liberté, la démocratie et l'éternelle possibilité de tracer le parcours de notre vie ».

Pour tout cela, nous célébrons aujourd'hui. Nous célébrons avec notre partenaire et allié, la République du Sénégal. Nous célébrons nos démocraties, notre liberté et les bienfaits de la liberté et de l'amitié immuable partageaient par nos deux grands pays, le Sénégal et les Etats-Unis d'Amérique.

Merci et... *Happy Birthday America!*